

# Domaine Evasion MONT BLANC

Megève  
Saint Gervais  
Saint Nicolas de Véroce  
Les Contamines Hauteluce  
Combloux  
La Giettaz

SAINT-NICOLAS DE VÉROCE		SAINT-GERVAIS MONT-BLANC		EVASION MONT-BLANC	
Pistes	35 km	Pistes	235 km	Pistes	445 km
Remontées	23	Remontées	117	Remontées	220



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ / SAFETY INSTRUCTIONS

Quand vous empruntez : / When you take :  
UN TÉLÉSKI / A BUTTON LIFTTT

- Le départ / Before starting  
doit se faire dragonnes enlevées et bâtons dans la main.  
You should take off your pole straps and hold both poles in one hand.
- Pendant le parcours / While riding  
ne pas slalomer ou s'écarter de la piste de montée. Etre attentif.  
do not zigzag or leave the track. Be aware.
- A l'arrivée / At the arrival  
respecter les panneaux, lâcher la suspente après le dernier pylône sans la faire balancer et dégager rapidement.  
watch the signs, let go of the lift after the last pylon without making it swing and leave the arrival area quickly.

UN TÉLÉSIÈGE / A CHAIRLIFT

- Embarquement / Before getting on  
se conformer aux panneaux, rester calme, bâtons bien en mains, dragonnes enlevées. Enlever les sacs du dos.  
watch the signs, stay calm, hold your poles in one hand, straps off. Take off your rucksack.
- Embarquer / When getting on  
dans une position fléchie, en posant la main sur le bord du siège. Abaisser le garde-corps.  
bend over and grab the side of the chair with your hand. Lower the safety bar.
- En ligne / While riding  
ne pas balancer le siège. En cas d'arrêt attendre les consignes du personnel.  
do not swing the chair. Should the chairlift stop please await instructions from the operators.
- Débarquement / When getting off  
relever le garde-corps, se relever progressivement et lentement, dégager rapidement.  
lift up the safety bar, slowly stand up and quickly leave the arrival area.

UNE TÉLÉCABINE / A GONDOLA

Eviter les bousculades dans la file d'attente. En ligne, ne pas balancer la cabine. En cas d'arrêt, attendre les consignes du personnel.  
Please do not push or shove while waiting in line. While riding the gondola, do not swing. Should the gondola stop, please await instructions from the operators.

CONSIGNES GÉNÉRALES / GENERAL INSTRUCTIONS:

- Dans les files d'attente, évitez les bousculades, présentez votre titre de transport à la demande des agents, conformez-vous aux panneaux de sécurité, renseignez-vous sur les horaires de fermeture, surtout si vous allez skier sur des secteurs éloignés.
- When waiting in line, avoid pushing and shoving and shoving, please present your lift ticket when asked by the attendants, obey posted safety instructions ask about the closing time, especially if you are skiing in areas far away.

## SIGNALISATION DES PISTES

PISTES	SKIS RUNS	PISTEN	трасса
facile	very easy	leicht	легкая
assez facile	easy	mittel	очень легкая
difficile	difficult	schwer	трудная
très difficile	very difficult	schwierig	очень трудная
enneigement automatique	snow making	kunstlicher Schnee	искусственный снег

	Téléski Difficile	Difficult skilift	Schwierig Skilift	сложный бугельный подъемник
	Téléski	Button lift	Skilift	бугельный подъемник
	Télécabine	Gondola	Gondelbahn	кабинный подъемник
	Télésiège	Chairlift	Sessellift	кресельный подъемник
	Téléphérique	Cable Car	Seilbahn	канатная дорога

## DRAPEAUX / FLAGS / FLAGGEN

	Danger d'avalanche : faible 1/5, limité 2/5 Danger of avalanche : weak 1/5, limited 2/5 Lawinengefahr : sehr gering 1/5, gering 2/5		balise couleur de la piste Numérotation décroissante Colored trail marker Decreasingly numbered
	Danger d'avalanche : marqué 3/5, fort 4/5 Danger of avalanche : significant 3/5, strong 4/5 Lawinengefahr : maßig 3/5, hoch 4/5		
	Danger d'avalanche : très fort 5/5 Danger of avalanche : very strong 5/5 Lawinengefahr : sehr hoch 5/5		

	restaurant d'altitude mountain restaurant Bergrestaurant		danger danger Achtung : Gefahr опасность		danger croisement pistes danger trail crossing gefahr spurkreuzung опасность перекрещения трасс		poste de secours first aid Erste Hilfe Rettungsposten кабинный подъемник
--	--	--	---	--	--	--	--

	indications de danger danger warning signs Diese Zeichen weisen generell auf Gefahren hin знак опасности
--	---